

# Bestway®

[www.bestway-global.com](http://www.bestway-global.com)  
[www.bestway-service.com](http://www.bestway-service.com)



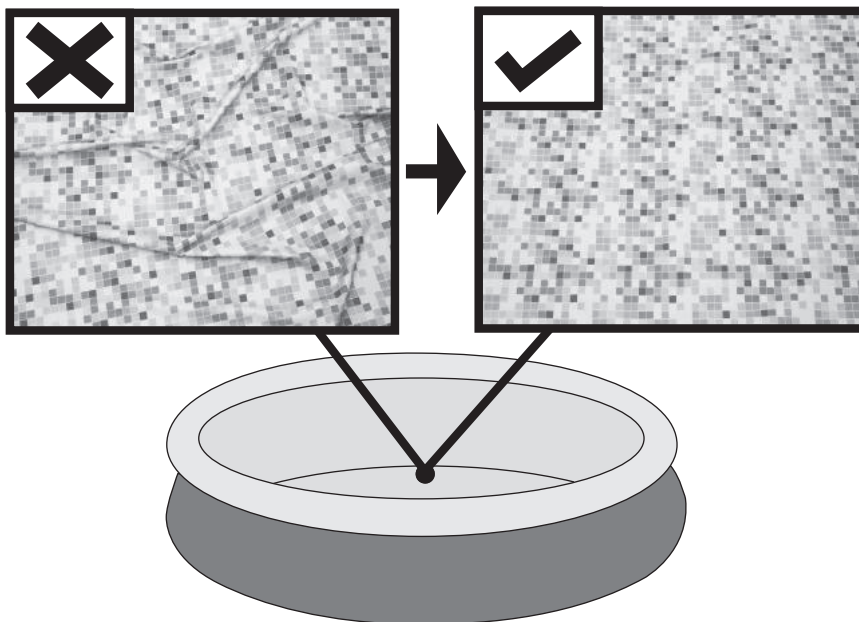


**WARNING / ATENÇÃO / ADVERTENCIA / ACHTUNG / VAROITUS  
WAARSCHUWING / AVVERTENZA / ATTENTION / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
ВНИМАНИЕ / OSTRZEŻENIE / FIGYELMEZTETÉS / VARNING**

smooth out the bottom  
suavizar o fundo  
suavizar la parte inferior  
glätten den Boden  
tasoittaa pohjaan

glad uit de bodem  
appianare il fondo  
lisser le fond  
ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΙ ΤΟ ΠΥΘΜΕΝΑ  
сгладить нижней

wygładzić dna  
elsimítására az alsó  
jämna ut botten



Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

Encher a piscina com uma quantidade de água suficiente para cobrir a superfície (de 2 a 5 cm). Uma vez que a superfície estiver levemente coberta, eliminar todas as dobras presentes, começando pelo centro da piscina e continuando, no sentido horário, em direção à parte externa.

Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

Füllen Sie 1" bis 2" Wasser in den Pool, so dass der Boden bedeckt ist. Glätten Sie vorsichtig alle Falten sobald der Poolboden leicht bedeckt ist. Beginnen Sie in der Mitte des Pools und arbeiten Sie im Uhrzeigersinn zur Außenseite.

Laita altaaseen 2,5 - 5cm:n kerros vettä pohjan peittämiseksi. Kun altaan pohja on peittynyt, silitä varovasti kaikki rypyt. Aloita keskeltä ja etene myötäpäivään laidoille.

Doe 1" tot 2" water in het zwembad, net voldoende om de bodem onder water te zetten. Wanneer dit gebeurd is worden alle rimpels voorzichtig gladgestreken. Begin in het midden van het zwembad en ga zo rechtsom naar de rand toe.

Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5cm) Una volta piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario. eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della.

Mette quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.

ΒΑΛΤΕ 1" ΕΩΣ 2" ΝΕΡΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΛΥΨΕΤΕ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ. ΜΟΛΙΣ ΚΑΛΥΦΘΕΙ ΕΛΑΦΡΑ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, Ο ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΙΣΙΩΣΕΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΤΥΧΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΔΕΞΙΟΣΤΡΟΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.

Налейте немного воды в бассейн так, чтобы она покрывала дно на 3-5 сантиметров. Когда вода налита, аккуратно расправьте складки dna. Начинайте с центра бассейна и двигайтесь к краям по часовой стрелке.

Puść wodę do basenu o głębokości 1" - 2", aby jej warstwa zakryła dna basenu. Jeśli dna basenu jest już trochę zakryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie jego fałdy. Zaczynj od środka basenu i idąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, podążaj do brzegu basenu.

A medencébe engedjen 1" - 2" mélységű vizet, hogy az a medence fenekét befedje. Ha a medence alján egy kis mennyiségű víz található, a gyűrődéseket finoman egyenesítse ki. A medence közepétől kezdje és az óramutató járásával megegyezően haladjon a medence szélé felé.

Häll 1" till 2" vatten i poolen för att täcka golvet. Då poolgolvet är något täckt, ska du släta ut alla veck. Börja i mitten av poolen och arbeta dig medsols utåt.

# BASENY FAST SET™ INSTRUKCJA OBSŁUGI



## Opis produktu

Nr. produktu	Wymiary	Rodzaj zestawu	Aksesoria
#57265	2.44m x 66cm (8' x 26")	Naziemny zestaw basenu	/
#57267	2.44m x 66cm (8' x 26")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57268	2.44m x 66cm (8' x 26")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57271	2.74m x 76cm (9' x 30")	Naziemny zestaw basenu	/
#57272	2.74m x 76cm (9' x 30")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57266	3.05m x 76cm (10' x 30")	Naziemny zestaw basenu	/
#57269	3.05m x 76cm (10' x 30")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57270	3.05m x 76cm (10' x 30")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57273	3.66m x 76cm (12' x 30")	Naziemny zestaw basenu	/
#57274	3.66m x 76cm (12' x 30")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57275	3.66m x 76cm (12' x 30")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57319	3.96m x 84cm (13' x 33")	Naziemny zestaw basenu	/
#57321 #57323	3.96m x 84cm (13' x 33")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57309	3.66m x 91cm (12' x 36")	Naziemny zestaw basenu	/
#57278	3.66m x 91cm (12' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57263	3.66m x 91cm (12' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57277	3.66m x 91cm (12' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka
#57313 #57315	4.57m x 84cm (15' x 33")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57316 #57318	4.57m x 84cm (15' x 33")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu
#57310	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	/
#57282	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka
#57293	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57121	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania
#57280	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu
#57281	4.57m x 91cm (15' x 36")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu
#57311	4.57m x 1.07m (15' x 42")	Naziemny zestaw basenu	/
#57294	4.57m x 1.07m (15' x 42")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu
#57289	4.57m x 1.22m (15' x 48")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu
#57291	5.49m x 1.22m (18' x 48")	Naziemny zestaw basenu	☑ System filtrowania ☑ Drabinka ☑ Pokrywa basenu ☑ Oslona od gruntu

Montaż zazwyczaj zajmuje około 10 minut i wymaga 2-3 osób, z wyłączeniem prac ziemnych i napełniania.

## OSTRZEŻENIE

Przed montażem i użytkowaniem basenu przeczytaj dokładnie i ze zrozumieniem wszystkie informacje zawarte w instrukcji obsługi i postępuj zgodnie z nimi. Ostrzeżenia, instrukcje i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obejmują niektóre z zagrożeń powszechnych dla rekreacji wodnej, nie obejmują w żadnym razie wszystkich możliwych zagrożeń. Przy każdej zabawie w wodzie należy kierować się zdrowym rozsądkiem i oceną sytuacji. Zachowaj tą informację do późniejszego wglądu.

### Bezpieczeństwo osób nie umiejących pływać

- Wymagany jest zawsze ciągły, aktywny i czujny nadzór kompetentnej osoby dorosłej jeśli w basenie znajdują się słabo pływające lub nieumiejące pływać (pamiętaj, że dzieci poniżej 5 roku życia są zagrożone w najwyższym stopniu utonięciem).
- Przed każdym użyciem basenu wyznacz kompetentną osobę dorosłą w celu jego nadzoru.
- Osoby słabo pływające lub nieumiejące pływać, podczas korzystania z basenu powinny zakładać środki ochrony indywidualnej.
- Kiedy basen nie jest używany lub pozostaje bez nadzoru, należy usunąć z niego i jego otoczenia wszystkie zabawki, aby w ten sposób nie przyciągać uwagi dzieci.

### Środki ochrony osobistej

- Aby zapobiec utonięciu, zaleca się zabezpieczenie dostępu dzieci do basenu przy pomocy odpowiednich urządzeń ochronnych. Aby zapobiec wspinaniu się przez dzieci na zawór wlotowy i wylotowy, zalecane jest zamontowanie bariery (i zabezpieczenie w razie potrzeby wszystkich drzwi i okien) zapobiegającej nieupoważnionemu dostępowi do basenu.
- Bariery, pokryw na basen lub podobne zabezpieczenia stanowią użyteczną pomoc, ale nie zastępują stalego i kompetentnego nadzoru przez dorosłych.

### Sprzęt ratunkowy

- Zaleca się posiadanie sprzętu ratunkowego (np. koła ratunkowego) w pobliżu basenu.
- W pobliżu basenu należy mieć działający telefon oraz listę numerów telefonów ratunkowych.

### Bezpieczne korzystanie z basenu

- Zachęcaj wszystkich użytkowników, a szczególnie dzieci do nauki pływania.
- Naucz się podstawowych technik ratowania życia (resuscytacji krążeniowo-oddechowej – CPR) i regularnie odświeżaj tę wiedzę. Może ona pomóc w uratowaniu życia w nagłym wypadku.
- Naucz wszystkich użytkowników basenu, w tym dzieci, co mają robić w razie niebezpieczeństwa.
- Nigdy nie wskakuj na główkę do płytkiej wody. Może to spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.
- Nie korzystaj z basenu po spożyciu alkoholu lub leków, które mogą negatywnie wpływać na zdolność bezpiecznego korzystania z basenu.
- W przypadku używania pokryw na basen, przed wejściem do basenu zdejmij je całkowicie z powierzchni wody.
- Chroni użytkowników basenu przed chorobami związanymi z wodą uzdatniając wodę do basenu i zachowując zasady prawidłowej higieny. Zapoznaj się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody w instrukcji obsługi.
- Chemikalia (np. środki do uzdatniania wody, czyszczące i dezynfekcyjne) trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- Stosuj oznakowanie opisane poniżej. Oznakowanie należy ustawić w widocznym miejscu w odległości nie większej niż 2 m od basenu.







Nadzoruj dzieci w środowisku wodnym. Nie nurkować.

- Zdejmowane drabinki należy ustawiać na powierzchni poziomej.
- Aby uniknąć obrażeń, powierzchnie dostępne należy regularnie sprawdzać, niezależnie od materiałów konstrukcyjnych basenu.
- Należy regularnie sprawdzać śruby i wkręty. Aby uniknąć obrażeń należy usuwać odpryski i wszelkie ostre krawędzie.
- **UWAGA:** Po wypuszczeniu wody, nie pozostawiaj basenu na zewnątrz. Pusty basen może zostać odształcony i/lub przemieszczony przez wiatr.
- W przypadku montażu pompy filtrującej, dla uzyskania wskazówek należy zapoznać się z jej instrukcją obsługi.
- **OSTRZEŻENIE!** Pompy nie wolno używać, kiedy w basenie przebywają ludzie.
- W przypadku stosowania drabinki, dla uzyskania wskazówek należy zapoznać się z jej instrukcją obsługi.
- **OSTRZEŻENIE!** Używanie basenu jest równoznaczne z akceptacją i przestrzeganiem zasad bezpieczeństwa zamieszczonych w instrukcji obsługi i konserwacji. Aby uniknąć utonięcia lub innych poważnych obrażeń, należy zwracać szczególną uwagę na możliwość niespodzianego wejścia do basenu przez dzieci w wieku poniżej 5 lat. Należy w tym celu zabezpieczyć wejście do basenu, a kąpiące się dzieci muszą być pod stałym nadzorem osoby dorosłej.





Prosimy o dokładne przeczytanie i zachowanie tego dokumentu do późniejszego wglądu.

Poniżej ukazane części nadają się do basenów wszystkich rozmiarów.

#01	#02	#03	#04
 X1	 X2	 X1	 X1
Wykładzina Patrz poniższa tabela	Super wytrzymała mata do napraw #F1B417	Adapter węża #F4D019B-03A (niebieski) #F4H019B-03A (zielony) #F4A019B-03A (biały)	Nakrętka zaworu spustowego #P6D1158 (niebieski) #P6H1158 (zielony) #P6A1158 (biały)

Nie nadaje się do basenu o wymiarach 5,49m x 1,22m (18' x 48")

Poniższe części nadają się wyłącznie do basenu o wymiarach 5,49m x 1,22m (18' x 48")

#05	#06	#07	#08
 X2	 X2	 X1	 X1
Korek #F4D018B-02(niebieski) #F4H018B-02(zielony) #F4A018B-02(biały)	Zawór regulacyjny #P6D510	Sitko odpływu basenu #P61323	Sitko wlewu basenu #P61317

NR.	Nazwa	ILOŚĆ	Nr. części	Nota	
01	Wykładzina	1	57291ASS16	#57291	5.49m x 1.22m (18'x48")
			57289ASS16	#57289	4.57m x 1.22m (15'x48")
			57294ASS16	#57294	4.57m x 1.07m (15'x42")
			57294ASS16	#57311	4.57m x 1.07m (15'x42")
			57282ASS16	#57281	4.57m x 91cm (15'x36")
			57282ASS16	#57280	4.57m x 91cm (15'x36")
			57282ASS16	#57121	4.57m x 91cm (15'x36")
			57282ASS16	#57293	4.57m x 91cm (15'x36")
			57282ASS16	#57282	4.57m x 91cm (15'x36")
			57282ASS16	#57310	4.57m x 91cm (15'x36")
			57313ASS16	#57318	4.57m x 84cm (15'x33")
			57313ASS16	#57316	4.57m x 84cm (15'x33")
			57313ASS16	#57315	4.57m x 84cm (15'x33")
			57313ASS16	#57313	4.57m x 84cm (15'x33")
			57277ASS16	#57277	3.66m x 91cm (12'x36")
			57277ASS16	#57263	3.66m x 91cm (12'x36")
			57277ASS16	#57278	3.66m x 91cm (12'x36")
			57277ASS16	#57309	3.66m x 91cm (12'x36")
			57319ASS16	#57323	3.96m x 84cm (13'x33")
			57319ASS16	#57321	3.96m x 84cm (13'x33")
			57319ASS16	#57319	3.96m x 84cm (13'x33")
			57273ASS16	#57275	3.66m x 76cm (12'x30")
			57273ASS16	#57274	3.66m x 76cm (12'x30")
			57273ASS16	#57273	3.66m x 76cm (12'x30")
			57266ASS16	#57270	3.05m x 76cm (10'x30")
			57266ASS16	#57269	3.05m x 76cm (10'x30")
			57266ASS16	#57266	3.05m x 76cm (10'x30")
			57271ASS16	#57272	2.74m x 76cm (9'x30")
			57271ASS16	#57271	2.74m x 76cm (9'x30")
			57265ASS16	#57268	2.44m x 66cm (8'x26")
57265ASS16	#57267	2.44m x 66cm (8'x26")			
57265ASS16	#57265	2.44m x 66cm (8'x26")			

#### WYBRAĆ ODPOWIEDNIE UMIEJSCOWIENIE

**UWAGA:** Basen należy ustawić na zupełnie płaskiej i równej powierzchni. Nie instaluj basenu, jeśli teren jest pochylony lub stromy.

#### Prawidłowe warunki do ustawienia basenu:

- Wybraniemiejscemusi być w stanie równomiernie utrzymać ciężar basenu przez cały okres jego instalacji. Ponadto teren tenmusi być płaski i oczyszczony z wszelkich przedmiotów i gruzu, a także kamieni i patyków.
- Zaleca się ustawienie basenu z dala od wszelkich przedmiotów, dzięki którym dzieciomogłyby wejść do basenu.

**UWAGA:** Basen umieścić w pobliżu odpowiedniego systemu odwadniającego, aby poradzić sobie w przypadku jego przelania się lub w razie opróżniania basenu.

#### Nieprawidłowe warunki do ustawienia basenu:

- Ustawienie basenu na nierównym podłożumozże spowodować jego runięcie i zalanie, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzając szkodymaterialne oraz pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie używać piasku do wyrównania podłoża, wykopać dół, jeśli jest to konieczne.
- Bezpośrednio pod liniami elektrycznymi lub drzewami. Upewnij się, czy pod basenem nie są poprowadzone podziemne rury, ani jakiegokolwiek inne przewody lub kable.
- Basenu nie ustawiać na podjazdach, pomostach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być wystarczająco zwarte, aby wytrzymać ciężar wody w basenie; błoto, piasek,miękką / luźną glebę lubmokradła nie nadają się.
- Trawnik lub inne rośliny pod basenem zginą lub zginią imogą nieprzyjemnie pachnieć, dlatego zaleca się usunięcie wszystkich roślin zmiejscą, gdzie ma stanąć basen.
- Unikaj stawiania basenu nad lub w pobliżu takichmiejsc, gdzie będzie narażony na działanie agresywnych gatunków roślin i chwastów, któremogą przebić się przez dno i ścianę basenu.

**UWAGA:** Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie narusza się żadnego z nich.

**UWAGA:** Jeśli zakupiona została pompa filtrująca, element tenma swoje osobne instrukcje użytkowania.

**UWAGA:** Drabinkamusi pasować do wymiarów basenu imoże być używana tylko do wchodzenia i wychodzenia z basenu. Nie wolno przekraczaćmaksymalnego obciążenia drabinki. Regularnie sprawdzaj, czy drabinka jest prawidłowo zamontowana.

#### Montaż

Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia powodowane niewłaściwą obsługą basenu lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.

**UWAGA:** Nie należy używać węża wysokiego ciśnienia ani nie pompować w nadmiarze górnego pierścienia, nie powinien być twardy w dotyku.

**UWAGA:** Do zasilania pompy nie należy używać przedłużaczy.

**UWAGA:** Nie przeciągać basenu po ziemi, może to spowodować jego uszkodzenie.

**UWAGA:** Podstawa/dno basenu powinno być prawidłowo rozłożone (poziomo bez zmarszczek).

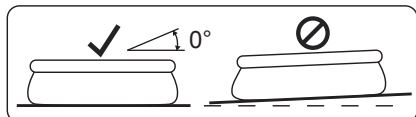
**UWAGA:** Wysokie temperatury powodują zwiększenie objętości powietrza i rozciągnięcie pierścienia co może spowodować jego uszkodzenie. Zostaw trochę miejsca na ewentualną zmianę objętości.

W celu uzyskania dodatkowych informacji patrz Najczęściej zadawane pytania.

**OSTRZEŻENIE:** Podczas napełniania basenu wodą nie zostawiaj go bez nadzoru.

**Ściany basenu będą podnosić się wmiarę jego napełniania wodą.**

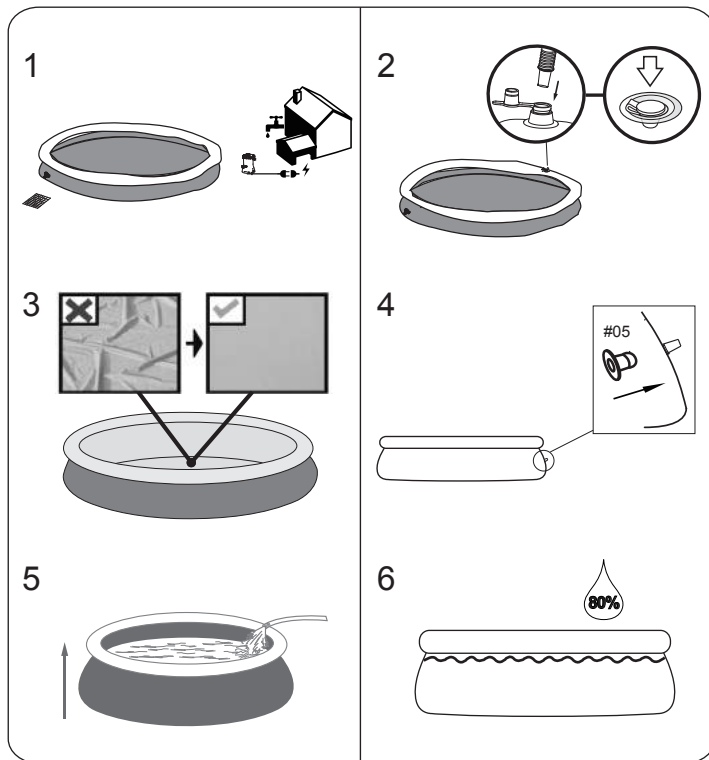
- Napełnij basen wodą do 80% jego objętości, NIE PRZEPEŁNIAJ GO, gdyżmoże to spowodować runięcie basenu. W razie intensywnych opadów deszczumozże być konieczne spuszczenie pewnej ilości wody z basenu, żeby utrzymać odpowiedni poziom wody.
- Kiedy napełnianie basenu jest zakończone, sprawdź, czy woda nie zbiera się po bokach, co oznacza, że basen stoi równo. Jeżeli basen nie stoi równo, spuść wodę i wyrównaj ponownie podłoże, podkopując ziemię.



**WAŻNE:** Nigdy nie próbuj przesuwaj basenu z wodą, ponieważ to grozi poważnymi obrażeniami ciała lubmoże spowodować uszkodzenie basenu.

**OSTRZEŻENIE:** Woda może wywierać na basen wysokie ciśnienie. Jeśli na powierzchni basenu występuje wybrzuszenie lub którakolwiek z jego ścian nie jest wyrównana z innymi, ściany mogą pęknąć co spowoduje gwałtowne wylanie się wody z basenu i może spowodować poważne obrażenia i/lub uszkodzenie mienia osobistego.

**UWAGA:** Rysunki zostały zamieszczone wyłącznie w celach ilustracyjnych. Mogą odbiegać one od rzeczywistego wyglądu produktu. Nie wykonane w skali.

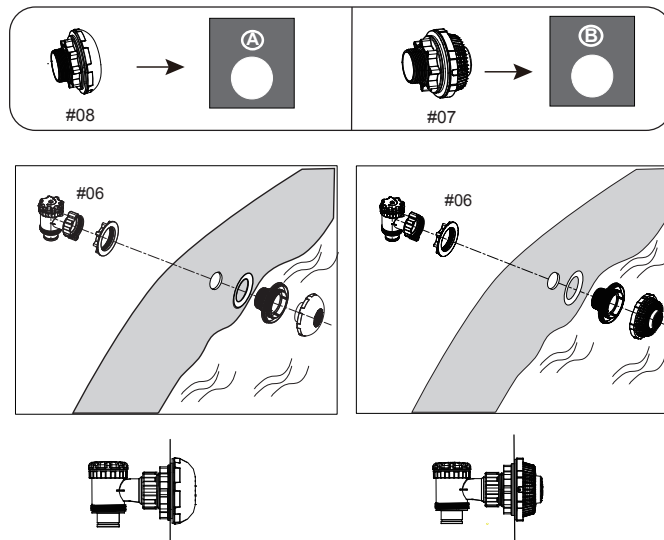


Dla basenów o wymiarach 5,49m x 1,22m (18' x 48"), prosimy o odniesienie się do instrukcji montażu zaworu połączenia załączonej na następnej stronie.

#### Montaż zaworu połączenia

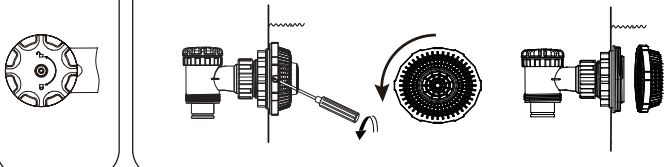
Dla basenu o wymiarach 5,49m x 1,22m (18' x 48") (patrz rys. 1)

Rys. 1



**UWAGA:** W celu podłączenia do zaworu połączenia basenu innych zestawów czyszczących, użyj śrubokręta krzyżowego w celu odkręcenia od niego filtra siatkowego. (Patrz rys.2)

Rys. 2





## KONSERWACJA BASENU

**Ostrzeżenie:** Niestosowanie się do zamieszczonych tutaj wytycznych dotyczących konserwacji może spowodować zagrożenie dla zdrowia, szczególnie zdrowia dzieci. Uzdantnienie wody w basenie ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa użytkowników. Nieprawidłowe stosowanie środków chemicznych może spowodować szkody materialne i obrażenia.

**UWAGA:** Pompa służy do wymuszania obiegu wody i usuwania małych cząstek stałych. Aby utrzymać wodę w basenie w czystości i dobrym stanie higienicznym, należy również dodawać środki chemiczne.

1. Nie jest zalecane napełnianie basenu wodą deszczową, wodą z odwiertów ani wodą ze studni: wody te zazwyczaj zawierają zanieczyszczone substancje organiczne, obejmujące związki azotu i fosforu. Zalecane jest napełnianie basenu wodą z wodociągu.
2. Zawsze zachowuj basen w czystości i stosuj odpowiednie środki chemiczne do basenów. Zanieczyszczona woda stanowi poważne zagrożenie dla zdrowia. Do utrzymywania basenu w czystości zaleca się stosowanie środków dezynfekcyjnych, flokulantów, substancji kwasowych lub zasadowych.
3. Regularnie czyść wykładzinę z PCV za pomocą nieściernych szczotek lub odkurzacza basenowego.
4. Przez cały sezon układ filtrujący musi działać codziennie wystarczająco długo, by wycisnąć całą wodę znajdującą się w basenie.
5. Regularnie sprawdzaj wkład filtra (lub piasek w filtrze piaskowym) i wymieniaj zanieczyszczone wkłady (lub piasek).
6. Regularnie sprawdzaj, czy wkręty, śruby i wszystkie elementy metalowe nie są skorodowane. W razie potrzeby wymieniaj.
7. W przypadku deszczu sprawdzaj, czy poziom wody nie przekracza podanego poziomu. Jeżeli poziom wody przekroczy podaną wartość, spuść wodę do odpowiedniego poziomu.
8. Podczas korzystania z basenu nie używaj pompy.
9. Przykrywaj nieużywany basen.
10. Dla uzdatniania wody w basenie bardzo ważny jest jej odczyn pH.

**UWAGA: Po wypuszczeniu wody, nie pozostawiaj basenu na zewnątrz.**

Dobra jakość wody zapewniana jest przez następujące parametry.

Parametry	Wartości
Przejrzystość wody	Wyraźna widoczność dna basenu
Kolor wody	Nie powinien być zauważalny żaden kolor
Zmętnienie w FTU/NTU	Maks. 1,5 (najlepiej poniżej 0,5)
Stężenie azotanów powyżej stężenia w wodzie używanej do napełniania w mg/l	Maks. 20
Całkowita zawartość węgla organicznego (TOC) w mg/l	Maks. 4,0
Potencjał redukcji-utleniający w stosunku do Ag/AgCl 3,5 m KCl w mV	Min. 650
Odczyn pH	6,8 do 7,6
Wolny aktywny chlor (bez kwasu cyjanurowego) w mg/l	0,3 do 1,5
Wolny chlor w połączeniu z kwasem cyjanurowym w mg/l	1,0 do 3,0
Kwas cyjanurowy w mg/l	Maks. 100
Związany chlor w mg/l	Maks. 0,5 (najlepiej ok. 0,0 mg/l)

## Naprawa

Skontroluj basen pod kątem ewentualnych wycieków z zaworów czy szwów, sprawdź czy płachta pod basenem nie jest mokra. Nie dodawaj do wody środków chemicznych przed przeprowadzeniem kontroli.

**UWAGA:** W przypadku wycieku, załataj basen przy pomocy załączonej łąty. W celu uzyskania dodatkowych informacji patrz Najczęściej zadawane pytania.

## Demontaż

1. Odkręć nakrętkę zaworu spustowego przekręcając ją w stronę zgodną z ruchem wskazówek zegara i zdejmij ją.
2. Podłącz adapter do węża i umieść drugi koniec węża w miejscu, w które masz zamiar wypuścić wodę z basenu. (Sprawdź lokalne przepisy dotyczące wypuszczania wody.)
3. Przykręć pierścień regulujący adaptera węża do zaworu spustowego, obracając pierścień w prawo. Zawór spustowy otworzy się, a woda zacznie automatycznie wypływać. Otwórz maksymalnie zawór spustowy.
4. Wypuść powietrze z górnego pierścienia ściskając zawór powietrza.
5. Jeśli górny pierścień jest już całkowicie opróżniony, nacisnij górny pierścień w dół i pozwól mu się przechylić dla ułatwienia odpływu wody. Wypuść całkowicie wodę z basenu.
6. Po zakończeniu opróżniania, odkręć pierścień regulujący w celu zamknięcia zaworu.
7. Odłącz wąż.
8. Przykręć z powrotem nasadkę na zawór odpływu.
9. Wyszus basen na powietrze.

## Przechowywanie i konserwacja przed okresem zimowym

1. Odczep od basenu wszystkie akcesoria i części wymienne i przechowuj je czyste i suche.
2. Gdy basen jest już całkowicie suchy, posyp go talkiem, aby zapobiec jego sklejeniu się i ostrożnie zwini basen.
3. Jeśli basen nie jest całkowicie suchy, może rozwinąć się pleśń, co uszkodzi wkładkę basenu. Przechowuj wykładzinę i akcesoria w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze, pomiędzy 5°C / 41°F i 38°C / 100°F.
4. W okresach deszczowych basen i akcesoria powinny być przechowywane w wyżej opisany sposób.
5. Nieprawidłowe odprowadzanie wody z basenu może spowodować poważne obrażenia ciała i/lub uszkodzenia mienia osobistego.
6. Zalecamy demontaż basenu poza sezonem (podczas miesięcy zimowych). Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

## Najczęściej zadawane pytania (FAQ)

### 1. Jakże podłoże jest odpowiednie dla basenu Fast Set?

Prawie każde całkowicie płaskie, twarde, równe podłożenie może być używane. Nie używaj piasku jakomateriału wyrównującego, gdyż on może się osunąć pod ciężarem basenu. Ziemię należy podkopywać, aż będzie całkiem równa. Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, zwierze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciężar i ciśnienie wody: błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się. Można basen postawić na betonowej podstawie, ale trzeba uważać, żeby nie ciągnąć basenu po betonie, ponieważ wskutek otarcia dno basenu może się podrzeć. Jeśli basen stawiany jest na trawniku, zaleca się usunąć trawę z miejsca basenu, bowiem trawa zginie lub zgnije i może nieprzyjemnie pachnieć. Pewne gatunki twardych roślin mogą przebić się przez spód basenu, jak również agresywne krzewy / rośliny rosnące obok basenu mogą przebić jego ścianę. Nie zapominaj podcinać rośliny rosnące wokół basenu, jeśli jest to konieczne. Rozkładaj podkładkę na ziemi pod basenem, ponieważ może ona chronić jego dno.

### 2. Skąd będę wiedział, że basen stoi na nierównym terenie?

Jeśli na twoim basenie pojawi się wybrzuszenie po jednej stronie, oznacza to, że basen stoi nierówno. Bardzo ważne jest, żebyś spuściła wodę z basenu i przeniósł go tam, gdzie podłoże jest równe. Jeśli basen będzie stał na nierównym gruncie, jego szwy będą narazone na zbyt mocne ciśnienie, wskutek czego mogą pęknąć, powodując zalanie, straty materiałne, ewentualnie uszkodzenie ciała lub śmierć.

Napełniaj basen ostrożnie, zgodnie z instrukcjami użytkownika. Zapewni to, że nie będzie smarował wody, a basen można będzie łatwo przestawić, żeby wyrównać podłoże jeszcze w porę, a nie wtedy, gdy basen będzie już napełniony wodą.

### 3. Jakże jest zalecane ciśnienie w czasie pompowania koła basenu Fast Set?

Zalecane jest użycie Pompki firmy Bestway (niema jej w zestawie) lub innej pompki o niskim ciśnieniu, do pompowania górnego koła basenu. Górne koło jest napompowane do swej objętości wtedy, gdy staje się zaokrąglone i twarde w dotyku. Pamiętaj, że temperatura otoczenia może znacznie się wahać. Zbyt mocno napompowane koło podgrzewane na słońcu może pęknąć lub powietrze może uciekać na szwach; jeśli koło jest zbyt twarde w dotyku, wypuść z niego trochę powietrza. Jeśli temperatura otoczenia jest niska, ciśnienie koła nieco spadnie, i to może nastąpić bez uciekania powietrza wskutek pęknięcia, NIE pompuj wtedy koła, tylko zaczekaj, aż jego objętość rozszerzy się wskutek jego nagrzania, gdy temperatura ponownie rośnie. **Uwaga:** Zabrania się używania kompresora lub pompy wysokociśnieniowej do pompowania koła. Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za pęknięcie koła wskutek jego pompowania kompresorem.

### 4. Czymogę napełnić swój basen z beczkowozu?

Zalecane jest używanie węża ogrodowego przy niskim napięciu przepływu wody podczas napełniania basenu. Jeśli konieczne jest korzystanie z beczkowozu, najlepiej jest napełnić basen do poziomu jednego cała wężem i wygładzić najpierw fałdy. Korzystaj z takiego beczkowozu, który jest wyposażony w regulację strumienia wody, żeby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, żeby zatrzymać się po każdym kroku, jak to opisano w instrukcji użytkownika, aż momentu, gdy basen będzie napełniony. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia lub pogorszenie stanu basenu wskutek korzystania z beczkowozu.

### 5. Jaki jest maksymalny poziom napełniania basenu?

Napełnij basen wodą do 80% jego objętości do listwy. Nigdy nie próbuj napełniać basenu powyżej poziomu dolnej części listwy. Zaleca się pozostawiać dodatkowemiejsce dla wody, wypartej w basenie przez osoby korzystające z niego. W razie utraty wody w wyniku odparowania lub normalnego używania basenu, może być konieczne jej uzupełnienie.

### 6. Mój basen przecieka, comam zrobić, żeby go naprawić?

Nie trzeba spuszczać wody z basenu, jeśli chcesz naprawić jego dziurę. Można kupić samoprzylepne łątki naprawcze w najbliższym sklepie sprzedającym baseny / części. Do użycia zewnętrznego korzystaj z załączonej łątki naprawczej. Do zlikwidowania dziur wewnątrz basenu, najpierw oczyść okolice dziury z oleju i alg. Wytnij dość duży krąg z łątki, żeby zakrył dziurę i przyklej łątkę od wewnętrznej strony basenu pod wodą. Wytnij drugą łątkę i przyklej od zewnętrznej strony basenu, żeby dodatkowo zabezpieczyć dziurę. Jeżeli dziura powstała na dnie basenu, użyj tylko jednej łątki i przyciśnij ją mocno jakimś ciężkim przedmiotem, aż łątki się przyklei. W przypadku dziury na górnym kole, napompuj koło, żeby znaleźć dziurę, zaznacz ją, żeby można było ją łatwo zauważyć i mocno przyciskając łątkę przyklej ją do dziury. Gdy łątki są przymocowane, spuść trochę powietrza z koła, żeby nie oddziaływało zbyt mocne ciśnienie na łątki. Jeśli powietrze jest spuszczone z koła całkowicie, a basen jest pusty, połóż jakiś ciężki przedmiot na łątkę, żeby lepiej się przyklei. Jeśli użyte łątki, gdy basen był pusty, przed ponownym napełnieniem odczekaj co najmniej 12 godzin.

### 7. Gdzie można kupić wkładki filtrowe i jak często muszę je wymieniać?

Wkładki filtrowe pasujące do twojej pompy filtrującej powinny być dostępne w sklepie, gdzie kupiłeś basen. Jeśli nie, większość sklepów sprzedaje wkładki filtrowe jako akcesoria. Jeśli niemożesz kupić części zamiennych, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer, aby pomówimy ci o najbliższym miejscu, gdzie te części są dostępne. Wkładki powinny być wymieniane co 2 tygodnie, w zależności od używania basenu. Sprawdzaj filtry co tydzień i czyść je ze wszystkich osadów i drobnych zanieczyszczeń. **Uwaga:** Sprawdź, czy pompa jest odłączona od źródła zasilania, zanim przystąpisz do kontroli wkładki filtrowej. W celu zakupu wkładek filtrowych zapraszamy na naszą stronę internetową [www.bestway-service.com](http://www.bestway-service.com).

### 8. Ile razy w ciągu roku powinienem wymieniać wodę?

To zależy od częstotliwości korzystania z basenu, oraz od tego, czy basen jest przykrywany i stosowane są odpowiednie środki chemiczne. Jeśli basen jest konserwowany prawidłowo, woda w nim powinna przetrwać cały sezon letni. W sprawie stosowania środków chemicznych skontaktuj się z miejscowym sklepem sprzedającym te środki, żeby poprosić o szczegółowe informacje, tam również uzyskasz informacje, w jaki sposób można najlepiej utrzymać czystość wody w basenie.

### 9. Czymuszę schować basen na zimę?

Tak. Baseny, które stoją na zimną wodą runcą pod ciężarem lodu lub śniegu, a jego ściany PCV mogą ulec uszkodzeniu. Zalecamy demontaż basenu, gdy temperatura spada poniżej 8°C / 45°F. Basen powinien być przechowywany w pomieszczeniu w temperaturze umiarkowanej od 5°C / 41°F do 38°C / 100°F. Trzymaj basen z dala od środków chemicznych i gryzoni, a także poza zasięgiem dzieci.

### 10. Mój basen plowie – jak jest przyczyna tego zjawiska?

Nadmierne stosowanie środków chemicznych może spowodować blednienie koloru wewnątrz ściany basenu; jest to podobne zjawisko do utraty koloru kostiumów kąpielowych po jakimś czasie, gdy używane są często w chlorowanej wodzie.

### 11. Ile lat wytrzyma basen?

Niema limitu czasowego, jak długo będzie służył basen; przestrzegając instrukcji użytkownika i dbając o niego, odpowiednio konserwując i przechowując go można znacznie przedłużyć jego żywotność. Niewłaściwe jego postawienie, używanie lub pielęgnowanie może doprowadzić do uszkodzenia basenu.

### 12. Czy zaleca się używanie pompy filtrującej do basenu firmy Bestway?

Jak najbardziej! Gorąco zalecamy użycia pompy filtrującej, która zapewni utrzymanie czystości wody.

### 13. Jakie są najważniejsze funkcje pompy filtrującej?

Najważniejszą funkcją pompy filtrującej jest usunięcie, przy pomocy wkładu filtrującego i środków chemicznych, wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń obecnych w wodzie.

### 14. Górny pierścień wpada do środka basenu, gdy basen jest napełniony wodą - dlaczego?

Górny pierścień zawsze powinien znajdować się na górze ściany basenu. Nie naciskaj górnego pierścienia w czasie napełniania basenu wodą.

Aby uzyskać więcej informacji i szczegółowe instrukcje montażu w formie filmików, zapraszamy na naszą stronę internetową <http://www.bestway-service.com/>.

# Gwarancja producenta BESTWAY®

Zakupiony przez Państwa produkt jest objęty ograniczoną gwarancją. Bestway® stoi za naszą gwarancją jakości i zapewnia, dzięki gwarancji wymiany, że produkt będzie wolny od wad producenta, które mogą powodować wycieki.

Poniższy przepis obowiązuje tylko w krajach członkowskich Unii europejskiej: Niniejsza ograniczona gwarancja Bestway nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza postanowień dyrektywy 1999/44/WE.

Ograniczona gwarancja ogrzewacza jest ważna: 1 rok gwarancji na pompę filtrującą lub filtr piaskowy, 180 dni gwarancji na basen, 90 dni gwarancji na wszystkie inne części, począwszy od daty zakupu.

W celu zgłoszenia gwarancyjnego należy dostarczyć do centrum serwisowego Bestway poniższy, wypełniony formularz oraz kopię dowodu zakupu. Przed uwzględnieniem wszelkich roszczeń, centrum serwisowe Bestway może poprosić o wysłanie części uszkodzonego elementu do centrum (np. wycinek z numerem produkcyjnym partii/zaworu spustowego).

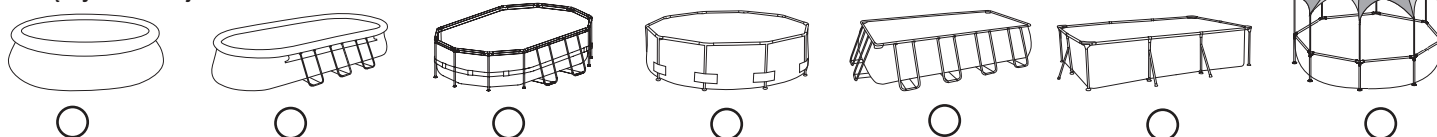
Przed wysłaniem jakichkolwiek dokumentów prosimy o kontakt z najbliższym centrum serwisowym Bestway - uzyskają Państwo w ten sposób pełną instrukcję dotyczącą wszystkich wymogów dotyczących reklamacji.

Bestway® nie ponosi odpowiedzialności za straty ekonomiczne spowodowane kosztami rachunków za wodę lub środki chemiczne. Bestway® nie wymieni produktów, które uzna za zaniedbane lub użyte w sposób niezgodny z zaleceniami zamieszczonymi w instrukcji obsługi.

Gwarancja Bestway obejmuje wady produkcyjne odkryte podczas rozpakowywania produktu lub podczas jego użytkowania, w granicach użytkowych, z przestrzeganiem ostrzeżeń i zaleceń podanych w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja odnosi się tylko do produktów nie modyfikowanych przez strony trzecie. Produkt musi być przechowywany i obsługiwany zgodnie z zaleceniami technicznymi.

Ograniczona gwarancja jest ważna od daty wskazanej powyżej a data ta odpowiada w każdym przypadku dacie zakupu produktu, zamieszczonej na oryginalnym paragonie/fakturze zakupu.

Proszę wybrać rodzaj basenu:



Data dowodu zakupu: \_\_\_\_\_ Numer kodu klienta: \_\_\_\_\_

DO: WYDZIAŁU SERWISOWEGO BESTWAY® DATE \_\_\_\_\_

FAX/E-MAIL/TEL: Proszę odnieść się do danych dotyczących Państwa kraju na podstawie informacji znajdującej się na tylnej okładce lub na naszej stronie internetowej: [www.bestway-service.com](http://www.bestway-service.com)

Proszę podać pełny adres. **Uwaga:** Niekompletne dane adresowe spowodują opóźnienie w dostarczeniu przesyłki.

Bestway zastrzega sobie prawo do obciążenia klienta kosztami ponownej wysyłki lub kosztami nieodebrania przesyłki, które wynikły z winy odbiorcy.

## WYMAGANE INFORMACJE – PODAJ ADRES DOSTAWY

Nazwisko: \_\_\_\_\_ Adres: \_\_\_\_\_

Kod pocztowy: \_\_\_\_\_ Dostawca: \_\_\_\_\_

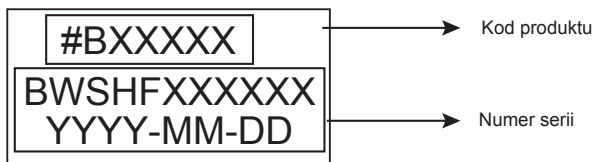
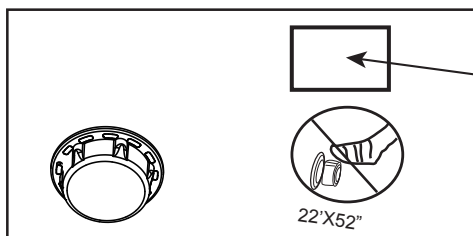
Kraj: \_\_\_\_\_ Miasto: \_\_\_\_\_

Telefon komórkowy: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Proszę wpisać numer serii i kod produktu znajdujący się w pobliżu odpływu

Numer serii: \_\_\_\_\_ Kod produktu: \_\_\_\_\_



## Opis problemu

- Produkt rozdarty / cieknie       Wadliwe spawy       Wadliwy górny pierścień       Wadliwy zawór odpływu
- Inne, proszę opisać       Brakująca część - Prosimy o wstawienie kodu brakującej części, można go znaleźć w instrukcji obsługi.

## WAŻNE: ZOSTANĄ ZASTĄPIONE TYLKO USZKODZONE CZĘŚCI, NIE CAŁOŚĆ.

Bestway zastrzega sobie prawo do poproszenia o fotografie wadliwych części lub o odesłanie uszkodzonej części w celu przeprowadzenia dodatkowych testów. W celu udzielenia jak najlepszego wsparcia prosimy o dostarczenie kompletnej informacji.

W CELU ZAPOZNANIA SIĘ Z NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANYMI PYTANIAMI, INSTRUKCJAMI OBSŁUGI, FILMAMI CZY W CELU ZAKUPU CZĘŚCI ZAMIENNYCH PROSIMY O ODWIEDZENIE NASZEJ STRONY INTERNETOWEJ [WWW.BESTWAY-SERVICE.COM](http://WWW.BESTWAY-SERVICE.COM).  
FILMY DOSTĘPNE SĄ RÓWNIEŻ W NASZYM KANALE BESTWAY NA YOU TUBE: <http://youtube.com/user/BestwayService>.